

大漢公報

價目表

本報價日本埠派到每月收銀七毫五片紙不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五片五元三個月貳元七毫五片一元中國及外國每年收英金拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠照函定閱恕不奉呈

本報司理部啟

致公堂收到各埠繳來購雲埠實業公債名列

錦補碌 達權社二百五拾元 雲埠 致公堂壹千五百元 達權社銀叁百元 致公堂銀五百元

近党

本報價日本埠派到每月收銀七毫五昔抵不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年五元三個月貳元七五壹月一元中拾及外國每年收英金拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠函函定閱恕不奉呈

本報司理部啟

登巴市篤致
公堂鳴謝
香油

吳鈴 余禮贊 吳栢 吳洪春 岑華 黃三 吳灼聯 吳陳發 黃恭錦 吳肇田 陳享 黃勝 每名五毛 黃致祥二毛 雷萬球 黃熊高 胡保 李牛 林舉恒 吳仕 陳大齊 李良 何松 黃齊 樂祖 黃冰 曹長慶 鄭家 陳以庚 余 以 各二毛五

達權社二百零五元
雲埠 雲堂 致公堂壹千五百元
達權社銀參百元
近党 致公堂銀五百元
卡技利 達權社二百零五元
龔巴崙 達權社二百五十元
滿地可 致公堂銀壹百元
都城 達權社一百五拾元
域埠 致公總堂二百二十元
達權總社言辛五元
党近 達權社二百零五元
勝卡頓 達權社壹百元
列必珠 達權社八拾五元
叨收 達權社四十元

致公堂收到各埠繳來購雲埠實業公債名列

錦補碌 達權社二百五拾元

諸君入埠請到永生號
(片打街東) 接洽
取銀寫紙
不收電費

啟者本銀行所做滙兌生意除寫赤紙之外兼寫柯打紙蓋
柯打紙有兩種好處(一)收費廉(二)隨處銀行可以兌換
現金有此二種優點可稱滙款最利便者本銀行爲利便客
商起見特在本行接寫柯打紙深望親善華友源源賜顧盛
禮歡迎

寫柯打紙收費詳列如左

二元五毛以下收費四仙	五十元以下收費七仙
十元以下收費一毛	三十元以下收費壹毛二
五十元以下收費一毛五	六十元以下收費一毛八
八十元以下收費二毫	壹百元收費二毛四
壹百元以下爲柯打紙	壹百元以上爲之滙票

雲埠寶路銀行謹啟

金 正巴崙致公
 堂收到款汝
 昆仲年捐
 黎鑑 胡兆康 梁
 厚 李梓材 周
 牛 丘應耀 廖 炳
 梁經翼 張神萬
 梁 仍 張徐慶 何
 德 朱廣炳 李
 黃英文

周濟民仔丸
 每罇二毛五
 批發更相宜
 雲埠 輔行公司
 代理 萬春藥局
 域埠 裕綸號
 永興隆
 小盒六拾罇
 大盒百二罇
 廣裕隆
 總發行域埠興利公司

HINGLY CO.
 P. O. Box 1871
 Victoria B. C.
 Phone 266

●育英義學國語班演說紀聞

育英書社附設之中英文夜義學。爲陶冶學者智識起見。特添設國語演說一科。俾凡相研究。昨夕九時半。屆第二次開會之期。由教員黃鏡波主席。宣布開會。及將題目略爲解釋。該晚演題兩條。第壹條爲華僑不良的習慣還不快快革除嗎。主講者爲鄭少駒。高伯全。林贊。梁卓培。李長均等。大致將華僑歷來種種之不良如嫖賭。飲吹。迷信神權。不依時間等陋習。與乎改良之道。盡行闡發。第二條爲國語的重要

滿地可廿一日電。坎拿大自與蘇俄斷絕國交後。俄商務委員遮羅氏。仍滯留本處。但最近消息謂該委員與其隨員。擬於是星期三日搭火車赴古聖卑。以便附船回國。是日該委員語本處西報訪員云。彼落坎國七月之久。在坎俄兩所辦之商務事業適已開始進行。而坎俄兩國忽報取消商約。斷絕國交。據伊所得各方面之消息。對於此事。均表示惋惜之意。

●卡城之瓜菜市情

域多利廿一日電。本處所得卡架利消息稱

例。施之于陳。經一致表決。控于省黨部。及特別委員會。並電控于南京中央黨部。此議一倡。總商會。學生聯合會。并市黨部。同聲相應。陳自知不容于衆。有難與赴寧之說云。嗚呼。陳季博。往南京討奸于中央黨部諸人。果何爲者。欲復回農墾之職欤。抑棄廣東農墾之飯碗。而另圖發展于南京欤。此獠一只不離廣東。而共產派斷難肅清。而反對彼諸人。以後能高枕而臥耶。予執筆孤之筆以評之曰。陳季博。是廣東共產派之魁。人民之蠹也。

敢者華人譚利Tom Lee 前寓沙省舞士阻及伊路堡埠現
不知往何處余有銀兩存下候其認領如有知其下落者請將
其住址寄來或譚本人得悉希即照後列英文地步函知是荷

L. L. Pound.
Ridstone Alta.
西人實業經紀勞氏啟

▲今朝 香港滙價每百四十九元壹五
上海滙價每百四十五元七五

環球公司銅鐵行

本公司現辦到美國四大公司電風扇。大小齊備。價錢相宜。担保包用

天面風扇。五十二寸。五十六寸。五十八寸。有。有三度機制。能快能慢。不疾不徐。

檯面牆身風扇。六寸。八寸。九寸。十寸。拾壹寸。拾二寸。十六寸內分旋轉動與直動兩種

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

哥林比紙料公司

專辦

各種臘紙 紙盒 學校用品
信皮 信箋 廁紙 並有裝生
菓紙袋 包瓜 菜雜貨紙及各種
線繩發售 華商賜顧 取價從廉
舖在雲埠坎問頓街一零三八號
電話詩麼六二式 支店在域埠

雲埠經紀 Mr. Hogg
域埠經紀 Mr. Davies

駐坎籌辦開平中學捐務總處

招人承印徵信錄廣告

本總處現宜人承印籌捐徵信錄二千冊倘欲承接者請於七月三號以前到雲埠開平會館閱稿將自定價銀寫圖封固交本總處核奪逾期不候又承印人須履行下列各條件如不依照履行是該承印人自誤本總處不負責任先此聲明

計開

① 本徵信錄定印二千冊限期由承印之日起計三個月內印妥交貨

② 本徵信錄各種紙料厚薄須照美屬籌捐開平中學徵信錄所用者相同但皮面紙色用淡紅

③ 印刷文字數目要清楚無訛電機圖像要玲瓏浮現與鑄電機公司原印之圖樣相同

域埠致公總堂鳴謝陳近南先生贊助來油燈芳名

達源館 大進館 大有館 福祿壽館 以上每拾元
富貴全廠 域多利廠 招利廠 每三元
大來廠 福來廠 大成廠 大利廠 寶利廠 東漢廠
東亞廠 廣東廠 廣西廠 振利廠 昇利廠 源和館
永安館 每二元

域埠致公總堂鳴謝陳近南先生贊助來油燈芳名

達源館 大進館 大有館 福祿壽館 以上每拾元
富貴全廠 域多利廠 招利廠 每三元
大來廠 福來廠 大成廠 大利廠 寶利廠 東漢廠
東亞廠 廣東廠 廣西廠 振利廠 昇利廠 源和館
永安館 每二元

域埠致公總堂鳴謝陳近南先生贊助來油燈芳名

達源館 大進館 大有館 福祿壽館 以上每拾元
富貴全廠 域多利廠 招利廠 每三元
大來廠 福來廠 大成廠 大利廠 寶利廠 東漢廠
東亞廠 廣東廠 廣西廠 振利廠 昇利廠 源和館
永安館 每二元

醫士姚樹南專科藥房

萬應靈丹 每盒一元
三鞭補腎丸 每盒一元
五淋白濁丸 每盒一元
止癢白濁膏 每盒一元
諸般癰疽丹 每盒一元
珠珀白濁膏 每盒一元

San Francisco, California
P. O. Box 2705
934 Stockton Street
Yew She Nam (O.)

請認明商標

萬應靈丹 治一切瘡毒 癰疽疔瘡 無不立效
三鞭補腎丸 治一切虛損 陽痿早洩 遺精滑精
五淋白濁丸 治一切淋病 白濁赤帶 尿道炎
止癢白濁膏 治一切白濁 止癢消腫 功效如神
諸般癰疽丹 治一切瘡毒 癰疽疔瘡 無不立效
珠珀白濁膏 治一切白濁 止癢消腫 功效如神

域多利源(利)永

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨真價廉
接理香山金信銀兌
永利源謹啟

大東旅館

83 Pender St. W. Vancouver, B.C.
電話 37810

片打街西八十三號
理周同福
曾紀堂啟

裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

請看注意

新到 增城絲苗 唐山一號絲苗 新花萱占 各江海味 合時水貨

發行 關聯動謹啟

都城達權社鳴謝助經費名列

李希策一元 余維祺一元 譚九元 葉倫三元
吳朝一 廖德源一元 司徒根一元 張德源一元
伍朝一 廖德源一元 司徒根一元 張德源一元
趙文一 吳炳彪一元 林玉一元 張錫敦一元
陳百靈四元 鄭德相一元 馮潤生一元 王祚欽一元
鄭德相一元 梁如山一元 關一五 張卓一元
司後發輸壹元 李偉贊二元

章記

JUN KEE CO.
13 Canton St. Box 366
Vancouver, B.C.

接整水龍

本號承接接整水龍
喉井裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整極為利便
并以廉價相就華友
光顧由電話通知從
應速命

電話請三九二九
D. Drummond
229 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sep. 3029

買燕梳者注意

本經銷辦理買燕梳
事務并有李助君代
向各華友周旋倘遇
有賠償損失事在本
埠經銷處可執行快
捷不用候總公司若
各華友有索賠燕梳
銀及爭執不能解決
之事務幸祈君能助
本經銷處分一切本
經紀辦事所在考街
四號八號 賜顧者
請意留焉

Pemberton & Son
418 Howe St.
Vancouver, B.C.

三鞭補腎丸 每盒十元
花柳搜毒丸 每盒五元
強固精虛丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元
夢遺固精丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元

▲戰必勝丸 每盒二元
▲五淋白濁丸 每盒二元
▲毒中仙丸 每盒二元
▲小腸氣痛丸 每盒二元

KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

奇生行

花柳搜毒丸 治一切花柳毒症 功效如神
風濕酒 治一切風濕骨痛 功效如神

奇生行大藥房 治一切花柳毒症 功效如神
花柳搜毒丸 治一切花柳毒症 功效如神
風濕酒 治一切風濕骨痛 功效如神

代理有皆埠各屬英

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B.C.
Hop Wo Co., 836 LaSalle St. N. Montreal, Can.
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.
Lee Lee Co., 123-19 St. E. P. O. Box 1287
Baskatoon, Sask. Can.
Quong Chong Tai Co., 249 King St. Winnipeg, Man. Can.

處理代埠各大拿加

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Yes On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B.C.
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B.C.
Quong Yick Co., 251 King St. Winnipeg, Man.
Hop Lee Co., 126 Mill St. St. John, N. B.
KWONG MAN SANG 222-226 (Georgia) St. E.
VANCOUVER, B.C.
GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B.C.

本號開設雲埠歷廿餘年素持公平交易童叟無欺爲宗旨舉凡貨品均由省港滬本聯庄直接辦來以應僑胞需購荷蒙各界諸君源源惠顧殊深感佩近復銳意刷新貨品精良付寄迅速價格克己服務週到以副 賜顧雅意價目印便函索即寄






增城絲苗
 新花壹粘
 從化生油
 海晏毛油
 茶烟糖荳
 新鮮水貨
 各種物品
 異常美備

Kwong Man Sang & Co
 222 226 Georgia St. E.
 Phone Sey. 1478 P.O. Box 466
 Vancouver B. C.

製配名馳店本
 鮮明蛤蚧大補茶
 大武溪補茶
 王高麗參大補茶

經 理

京師曾鳴春精補精丸
廣州仁和堂各項丸藥
廣州黃慎堂花柳藥品
省滙黃勾生自來精丸
香港唐堯齡各種藥水
天壽堂海狗鞭健腎丸
三藩市奇生行補腎丸
雲高華致和軒補腎丸
大埠快咽公司醫痔藥

本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製雞蛋麵絲發
 行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎
 Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
 Phone Hing 167 Vancouver B. C.

●南京市之組織計畫

金陵自昔稱雄邑 近以新都奠定 益見重要 遂有市政府之組織 劉紀文任市長 劉氏嘗歷往各國考察 當年廣州市之組織 即出其手者也 訪者昨往晤談 知市之組織 直隸於中央 具體條例已擬就 由中央咨法制會議決定 不日即可公布 全市包括範圍至廣 目下擬先成立財政教育衛生公安工務五局 隨時視經濟之狀況而擴充之 現在各局雖未成立 然馬路工程 已擇要開始修理 菜場亦在預備中 事照已擬定章程 且已開工 以

第二期股銀名列

張潤身	任德	梁灼喜	○箕	○祈	何吉	○雅	梁益	○祈	達權	○雲	連權	坎間頓埠 以下○代李
張炳森	彭松優	張培遠	○初	○家	○雲	鍾華帝	○燭	○初	○梁	○初	梁欽堂	
○雲	梁兆芳	○立	○蘭	○榮	○輔	楊象	○兆	○陳	○欽	○梁	梁百已	
各壹股	陳邦	司徒庚	各二股	○槐	○偉	簡偉	○張	○靈	○十	○六	○十	

大 (唱片) Yut Ming & Co, (圖畫) 金
埠 850 Stodkton St. San Francisco, Cal. 山

中國當代名伶相片

牡丹蘇	女慕貞	譚秀芳	黃小鳳	李雪芳	西洋花	金絲貓	小自由	新白菓	陳皮梅	何小青	銀飛燕	何小羣	碧雲霞	小娟娟	葉瑞蘭	曾瑞英	官小娥	趙飛燕	黃碧蟬	譚蘭芳	梅蘭芳
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

以上各女伶姓名美麗
悅目每幅連郵費十寸
銀六毫每打六員

◎諸君如蒙光顧請寄
現款或由C.O.D.付貨

仰祈見諒

行發碟唱司公大各辦備專司公

1952年 12月 10日 星期三

影圖七毫五
影圖六毫
桃六毫
面七毫五
紅圖七毫五
影圖七毫五
外秋影圖六毫
百圖七毫五
巡散步圖七毫
放棹圖七毫
洗浴圖七毫
官情影七毫五
各種彩色上海

錦堂花柳春圖六毫
美友梅仙影圖六毫
閑房靜坐吸煙圖六毫
雙龍拆花圖六毫
春園玩花圖六毫
雙龍吐港圖六毫
書能思耶圖六毫
蘇州面子觀風景六毫
遊壽山風景圖六毫
貴妃裸體出浴靈七毫五
美女春園獨立圖一元
蘇州美女出浴圖七毫五

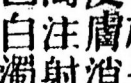
寄貨郵費貴客自理
每寸一元五毛
每盒一元

附堂姑嫂丸

一國二五我收買男子膏部

惠民精製殺菌止瘡
發明德國
發明德國

新到大帮唱碟發售



花柳科
濟悅明公司

太多難各重圖畫不能盡錄另頁

癩皮 白濁 注射 藥水 每樽 壹元
 癩皮 白濁 藥水 每樽 壹元
 癩皮 白濁 藥水 每樽 壹元

癩皮 白濁 藥水 每樽 壹元
 癩皮 白濁 藥水 每樽 壹元
 癩皮 白濁 藥水 每樽 壹元

專門
打跌柳花症痔

Dun Chun She 30 Ross Alley (2nd Floor) S. F. Cal. U. S. A

○斷根遠花柳骨痛丸（三天必愈） 每樽十元
○花柳神仙丸（限期愈） 每樽七元
○初起自濁丸（十天愈） 每樽五元
○日久白濁丸 每樽五元
○預防花柳傳毒藥 每樽三元
○花柳皮膚病藥（一料愈） 拾元
○有夢無夢遺精丸 每樽五元
○參茸三鞭壯陽丸（功力甚大） 每樽五元
○特別血氣精三補丸 每樽五元
○遠年風濕骨痛斷根丸（全料） 十元
○斷根痔丸（因症定價）
○跌打日久癰痛藥（全料拾元）
○治跌打舊瘀未清久變風痛一遇風寒則發
○遠年扯氣斷根丸（一樽愈） 五元
○立止心氣痛丸 每樽五元
○斷根癰藥（七天愈） 每樽三元七角五
○弟患痔大如雞心小如蓮子共三粒便後甚苦
○乃收入且流血水蒙先生手十餘天脫除此患
○弟花柳入骨已四十四年天時陰陳兩足痛如刀割
○中西藥屢試無效蒙先生施天治愈
○美國故權些埠開平詠龍鄉鄭龍龍
○弟九年前有傷足部當時治埋不甚注意至平
○日遂冷則痛連服日久於痛藥三料乃愈

徵集五洲洪門懇親大會
意見書

目海禁大吾人智識進步有一日千里之勢凡欲謀國家福
利等事業非合大眾而不可以比年以來邑界姓界與僑界人
士莫不組織社會以互相聯絡解內紛禦外侮一舉而兼善焉
惟是向日發起組織等人士目久玩生社會遂至中落是誠一
憾事邇來各界社會盛行懇親之舉聯絡感情而敦正之語告
成府憲心此誠刻不容緩之手續也我洪門自反古之始即
以奮發雄獎久已爲正式社會其誰不知凡我同人從此有加
意講求勉力做效國工夫以報政府知遇之隆而光先烈之緒
焉於四方非開五洲洪門懇親大會難以互相表章謂洪門昆
仲重大若不徵集海外同人公意難以興辦俟公認稍有頭緒然
後擬懇親章程再行轉商大眾斟酌損益方能實際施行是以
先字達知 貴堂昆仲許可與否祈早賜字回覆不勝企望之
至特此順請

安

啟者本堂通訊處現下郵局信箱改換一三三四九號
改換郵局信箱號數佈告
 約城致公總堂

致公堂達權社各昆仲如有公函賜教請照下列信箱號數
註寫郵寄前來可無誤矣

Chee Kung Tong
P. O. Box 1349
Walled Ont'

林松柏英話會話大全三票圖精義三毛五
黃軫章三次增訂廚書五元
麻雀傳架秘訣三毛 未來預知術六毛
驚人奇書觀破人心術五毛富之研究二毛五
中國預言七種二毛五金不換常識寶庫三毛
國民外交常識二毛五 商人寶庫九毛
日用酬世大觀九毛 古今神怪大觀二毛
古今怪妖大觀五毛 廣東黑幕大觀四毛
婦女喜顰眉局大觀六毛 事件奇謀全書六毛
驚人奇當代悲訟師九毛
稀奇古怪不可說罵毛老婆奴正續集三毛
民國袖珍日記甲種四毛
拾六年中西廚書寶鑑乙種二毛
發明中西文廚書寶鑑七毛五
圖書目錄印備函索即奉
唱碟目錄

啟者本公司經營鋸業經理江門外灘屋場
顧資深感佩茲因生意日形發展原有自置舖位地方不敷應
用現經遷往文咸東街三十八號門牌營業地方寬敞儘堪下
榻 僑胞諸公倘有榮旋經港惠然屈駕至所歡迎如賜函件
請照下列英字招牌通軌自可妥收

總理馬持隆同啟
副理策廷

司理人 林源 林潤德 同啓

啟者本處爲籌建堂所喬遷事經於民國拾四年發出各埠勸捐緣茲經數回者固多而未數回者亦復不少成恐日久貴

豫西苦兵之一斑

水通信 豫西汜水縣 本有張治公
衛旅及張席珍之第二師一團駐紮
給養糧秣 皆歸當地籌派 自吳佩
孚退出鄭州 移駐鞏縣 乃於汜水縣
開張席珍部一旅 閻治堂部壹旅
維勤部一團 總計人數在九千以上
過關不到八里之縣城中 大小商店
任軍隊 商市從此停閉 人民奔避
店中所有 均歸軍人取用 糧

一層 因城中已無可需索 改由四
農民派 最近二月 農民有田壹畝

計糧料一千有餘 鄉間樹木 被
人砍伐殆盡 以充柴火 三日張治
之衛隊旅調回洛陽 圍擊僱師之紅
會 乃張部調去 張席珍之第三師
將從僱師壘縣調來汜水 已向各商
門上標明某團某營某連字樣 此去
來 絡繹不絕 商民無開店之期
不憂形於色 街頭巷尾 小兒婦女之
皆挾鉢求乞 觸目盡是 或有兵士
飲下樹木時 鄉人爭採樹葉 以資
飢 其可憐與痛苦之狀 誠不堪言
米麵油鹽蔬菜等項 因缺乏而價格
貴 夜間除軍營中燈光如豆外 其
街衢住宅 盡成黑暗世界 當地居

稍有資產者 非受土匪綁票 即

鞏縣商會會長龐某之父 年逾七
 前日亦被軍隊綁去 當日送去現
 一千元 尙無釋放消息 而汜水車
 及城內外各地 尙有閻治堂部添招
 兵之白旗甚多 冀爾小城 恐將有
 無民矣

▲兩批均爲美國致古家

該處地方 寄來一照相郵片 內容係敘
述該地古物豐富 至爲羨慕 該館當
即移設學術協會 詳爲討論 現電請
增設新法調查 並設法禁止 以免
物益出外國

徐權伯被拘

氏革命軍總司令邵特務處據密報晚進口之亞洲皇后號輪船上匿有產黨首領徐權伯一名當經遴派特員等往該輪搜捕卒將其擒獲解案聞該共產首領徐權伯係徐謙之兄此次在粵運動農工等舉事擬由回漢事洩被逮現正嚴究法辦

提出之排華議案。(即黃白分校。禁止買地。考試工人。其中利害。經已無

案一成。則居留卑詩省之僑胞。均受其害。其害。同人等據實所在。義不容辭。故立刻抗爭。幸得詩例消除。若果生慰。除將交涉經過之文件電報存案外。並將經過之事。概略從簡述之。抗消此次苛例之交涉。主動及被動。外交委員會與雲坤外交協進會聯合。即域埠外交委員會與雲坤外交協進會聯合。暨周陸兩領事。分工合作。鼎力拉爭。經有七星期之久。始克成功。

不可侵犯。祇可委託律師。設法將安

(四) 矧此排華案提出第二讀會之前，力俱竭。豈面囑律師向省會極力疏通。一面派律師聯同周總領事向柯京政府嚴重交涉。故分校壹案。頗有把用。然地佛氏議員。視我華工。如同大敵。不滅不休。吾人之所以推心飲泣者。盡在斯也。

(五) 惟一讀會黃白分校案竟然打抄。而考試華工案得多數之贊成。遂逐通過。吾人見得華工危迫萬分。即開議決聯席會議。并請陸領事到省。磋商外交。力促兩律師竭力辦理。致將該案打消。或有滿堂之歡。而後一

(六) 按議院成例。凡提案通過第二

思加拿大工會。而主排亞。現已變更其主。雖在第二議會贊成該案。然亦不可不向彼說明該態度乃是壓迫工界之利器。以冀彼更變態度。遂一致向上黨議。該案由是稍有轉機焉。尤肯提出修改。誠恐辦理工黨議員之允肯提出。該案之點。詳細指出。一面稟上。一面稟下。將遂該案。

柯京司法部長。一面函呈周總領事，向柯京政府交涉。苟該案在第三讀會

通過之後。仍有交涉之餘地也。
八、考驗華工英文案。提出。
第三
讀會時。竟得工黨議員
提出修改。力主張將華文標貼在
各工廠內。已足。不必華工考驗英文。
是議論紛紛。議場秩序。幾致大亂。提
票時。反對原案者。遂居多數。而提案者
（即當近埠律師地佛氏）請當
近僑胞注意。亦知大勢已去。
遂將禁止東亞人買地一案。自行收回
而終禁不功也。

而此黨天重地之排華三案。遂于本年三月三號一致打消矣。

然所以能如今天快拉辦理者。以有財
政在故也。今已用去千四百元。應
由各界僑胞捐回彌補。況且四三
宣傳。亦需款甚鉅。若財政告竭。無
事可爲也。每年特捐集款開。然後
華僑例發生。已成癸。尙能及焉。望各僑
胞自動捐來。以資彌補
城埠外交委員會會害埠外交協進會同啟

請看

皇家酒房有唐山真正
藥酒發賣

欲買某種
依西文無悞

庇詩省酒價

蛤蚧藥酒

Cupk wai
每樽一元

三蛇藥酒

sams hai
每樽壹元

五加皮酒

hgkapy
每樽一元五毛

玫瑰露酒

muik we lu
每樽壹元五毫

白糯米酒

ngormi
每樽九毫

以上各種美酒各省各酒房皆有請
爲留意爲荷

名 留 者 飲

香港 均和昌 利便滙兌

QUAN WO CHONG
109 Des Voeux Rd. C.
P. O. Box 1429
Hong Kong, China.

恩平僑胞

敬啟者弟在香港均和昌金山庄接理外洋書
信滙兌銀兩經十餘載屢蒙 各親朋兄弟留
心惠顧殊深銘感現均和昌遷往德輔道中門
牌壹百零九號（即香港中環街市左邊斜對
面）今特委鄭維瓊常川駐港料理此後凡各
有信銀托弟接滙者請照此地址寄回無誤茲
更加滙兌快捷紙水優給拆交信銀處壹在聖
堂墟永隆號一在君堂墟信和號一在灰窰和
合店若欲將信項交到 尊府定必遵照來信
如命送上安全妥當故敢敬告希維垂鑒此佈

香港德輔道中
門牌一零九號

恩平鄭和光謹啟
梁炳祿

本公司在雲南開張織造男女各款最好羊毛捲結工夫精良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之捲結專取合中國人身材尺寸度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且價極廉平

兼售各種勞動衣物額外克己

密胸定捲度尺
由胸前橫量至背後書明
若千英寸付
來無悞

仔夾

茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀八元五	唐女衫銀八元	開胸夾仔銀五元九	五色旗夾仔銀五元五	密胸夾仔銀四元七五	樽領衫銀八元
疊領衫銀九元二毛五	唐女衫銀九元	開胸夾仔銀六元二五	五色旗夾仔銀六元二五	密胸夾仔銀五元二五	樽領衫銀九元二五

以上超等紗線
以上等紗線
以上等紗線

倘由本公司所購之衫不合意者勿穿污殘可來函述明轉換以昭大信或歸國僑胞欲定造合意之衫四十八點鐘能有貨交上

現有各種彩色羊毛線辦三十餘樣 諸君欲看線辦函索即寄

在加拿大各埠僑胞購
貨如先來銀本公司包
支郵費若由 C.O.D. 交
易車費買客自備

心田織造公司
W. Samtien CO
436 Columbia Ave
Vancouver B.C.

萬源昌總發行

雲高華埠萬源昌謹啟

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone 347. 1865

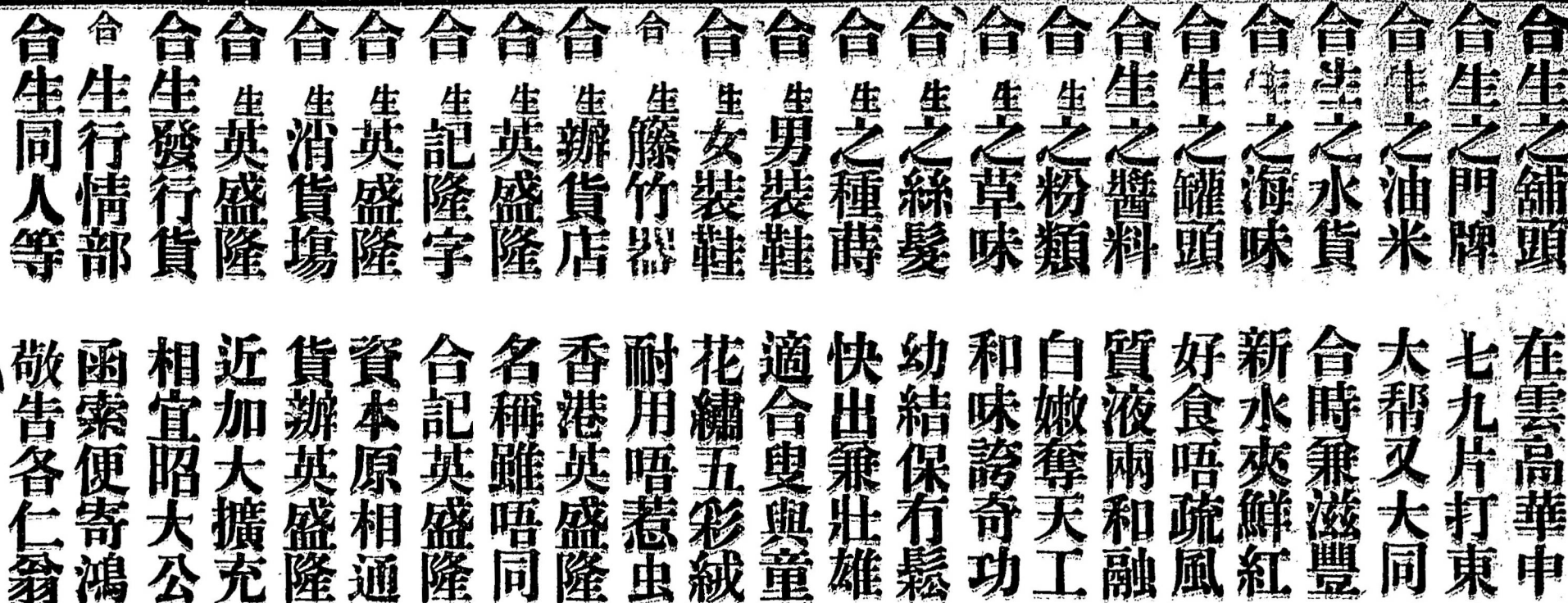
HEAD OFFICE

MAN YUEN LUNG CO.
302 Des Voeux d R. | C.
Hong Kong China
Cable Address Mylius

專辦油米茶糖煙
京菓海味雜貨全
海參鮑魚大毛支
罐頭食品時常便
豉油鹹料還大宗
寧檬蘇枚什錦醬
鹹旦鹹魚兼蝦米
船船來足俱新鮮
金菜藕干各乾貨
沙河米粉兼旦麵
黃烏青綠各色豉
合時水貨馬蹄羌
雪耳燕窩上竹笙
著名丸散代理全
參茸玉桂藥材備
蛤蚧補茶係自選
磁器碗碟花罈等
花款新奇樣樣全
送禮糖菓兼草味
欸式裝璜味道鮮
祖國鞋襪靛笠衫
蘇杭雜貨各齊全
香水牙粉化妝品
辦齊各款來利便
筆墨信封兼紙料
數簿紙條靚字丁
天九八花麻雀牌
最合閒時來消遣
所有日常需用品
無一不備兼齊全
十足裝貨來交易
貨色上等價從廉
香港正店萬源隆
通接書信兼銀兩
如蒙留心來光顧
不勝雀躍歡迎焉

豐城

79 Pender St., E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.



●工會亦嫌棄糾察矣

十常日市公安局通令偵緝匪及各區署分署云 現准廣東省政府農工廳第壹六〇號公函開 現廣州市燒腊口味工會籌備員馮禮堂呈稱 竊據工會去年組織設有察糾給名 藉爲徵求會員及保衛職員往收基本金之用 編練之初 業將應守紀律 向該隊切實申明 詎有素性強暴之李染 恃係會員一份子 遇事生風 不遵約束 久欲將其開除祇以創辦伊始 事事須從和緩 不得不暫爲隱忍 迨本年夏曆元月初間 伊乘職員未開收各費 私竊上工証紙 向市內各燒腊肉味店任情勒索 得有親筆憑証 籌備員等爲環境所迫 忍無可忍 遂毅然決然 經予革斥 不料伊自失職後 時生惡望 招集會內不良工賊林伯李聯王拱等 日在會所搗亂 并私藏兇器 聲言非刺殺壹二職員 斷不能手 上月杪何耀堂 因事旋鄉 竟敢跟踪向其家屋 日夜巡邏 危言恐嚇 似此無理取鬧 非嚴行懲治 奚以肅法紀 而安良懦 迫得將險象環生情形 渥訴鈞廳 伏懇賜移市內公安局 將敝會不肯會員李染林伯李聯王拱四名 佈告通緝 俾扶弱小 而遏亂萌 等情 據此 相應據情函達貴局查照 希即飭區查拿 各別訓辦 等由 准此 除分行外 合行仰令該課署長 一體協緝歸案訊辦

●截獲劫渡匪

陳村勒竹三桂一帶河面 既淺復狹 西江各輪渡經此 非遇水長 未易駛過 而賊匪又素稱猖獗 常在此次截劫 或施放水雷 防軍雖迭經剿捕 但總是兵來賊去 兵去賊來 賊匪耳目 非常靈通 軍隊無法清剿 現陳村匪首李恩 探聞西江某輪渡 日間有大宗款項付寄 七日晨該股匪擬先埋藏水雷 伺該渡經過 實行截劫 詎爲駐防陳村第五軍某部探悉 登即派兵前往圍剿 當場捕獲匪徒三名 並搜出水雷兩個 乾電池數個 電綫一大綑 當即一併拿回營部 九日轉解來省第五軍究辦

●共黨秘密機關怪象

廣州右派機關現象報云 日前軍警在文明路破獲共產黨秘密機關壹所 現由市青年部改爲工會職員俱樂部 昨日記者得管理人之許可 入內參觀 見其蜂房曲室 各處梯口均有鐵欄 會議室數間 若爲宣傳部 若爲組織部 有如鴿籠與窗 架上堆滿標語印刷品傳單等 類麻酔品 並有各種報表 通告黨員須知等 最奇者有一種名爲入世寶筏 書面印兩廣聖母院印行 其內容完全共產黨論理 該黨可謂善於掛羊頭賣狗肉矣

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sev 9026 Vancouver, B. C.

新到大 新到大 新到大
油米雜貨 參茸藥材 合時水貨 合時鹹魚
本玻璃園合 時蔬菜常有 發行

許晏堂

華人代理處

坤安棧馬駿

QUON ON JAN CO.

295 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

廣安民麥號

Kwon On Man Co.

45 Elizebeath St.

Toronto Ont.

永隆李千棧

WING LUNG CO.

33 LaSaparchetiere St. W.

Montreal, Que.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

平坦，無高山峻嶺懸崖絕壁之險，加以
 專行迅速，雅潔堅固，坐位作牀作椅，
 開合自如，車中常備五行，利搭客烹調
 之用，兼接駁太平洋，代華友寫下列
 各公司船紙，華友往來光顧，極表歡迎

兼專接理
匯單即到即交可保無虞
行神單印便
函索即奉上

香港總店萬裕隆
司理關崇穎啟



▼◎▲維城致公總堂緊要通告

急啟者此次上海開五洲洪門懇親大會關係政務前途甚大不待贅述茲得上海五祖祠趙昱先生五月十六號復函極端贊成已向內地佈告等因仰我加屬各區公堂從速照本籌辦處佈告進行可也

并將應辦各要件列後

(一)公獻組織政黨政綱黨義 (二)預商代表人才

(三)調查編修洪門信史事略 (四)調查背党名籍

(五)從速註冊編定會員

以上五種爲此次懇親大會之要端幸勿輕忽

民國拾六年六月拾號

雲高
萬國酒樓新張廣告
啟者本酒樓新易主人對於樓內外地方佈置雅
觀裝飾輝煌特聘上等廚師巧製嘉餚茶點選用
溫柔侍女招待備極妥周現定於月之拾九日從
新開張茶市筵講務適所好僑胞諸君命駕賜顧
至表歡迎焉
片打街壹百四十三號
喊緣矢磨四八三
司理 岑女 黃廣謹啟
曾美

PANTAGES THEATRE

片秒拍大戲院廣告

啟者本戲院在喜市定街西端附近卑詩電卡車站
開設多年專辦著名優伶及新影畫片每逢禮拜堂
轉換久爲閱者賞識現由新司理人辦理 華友光
臨極表歡迎至座位不分種界均以平等款待特此
佈告

價目

普通座位

日三毛
夜五毛
日五毛
夜七毛五

房位

司理人謹啟

華安旅館
WAH ON ROOMS
139Pender St.
Vancouver, B. C.

新張廣告

本旅館開設在干雲埤片打街門牌壹百叁拾九號（即金紫堂樓下）大加改良從新掃刷房位通爽床褥虔潔并設有煖氣龍冷水喉等如蒙遠近僑胞光顧本主人無任歡迎

（電話失蹤二八九五）

司理人馬恒茂披露

好核旅館
 The Howard Hotel
 Lee Lip
 122 Hastings St. E.
 Vancouver, B. C.
 Phone Sey. 29640
從新修飾開張
 本旅館在士嘉市端街
 門牌一百二十二號特
 別改良房口通氣充足
 盡用新款傢私房內煖
 氣龍冷水俱全僑胞
 光顧額外歡迎
 司理人李李富披露
 李富披露

[illegible]

反老還童健腎丹
有花旗參茵陳鐵打金耳
保嬰藥房

每盒四員

參茸龍涎戒烟丸每罇一元

神效跌打消腫散每料二元

日久虛弱補精丸每罇三元

補腦安心平神丸每罇三元

仙傳單方搜紅丸每包五毛

花腰止咳藥丸每盒二毛五

毒死老鼠藥水每罇五毛

養不虫蠅仔藥粉每打二元

壯陽久戰快活水每罇五毛

花柳白濁洗射水每罇元半

珠黃花柳清毒丸每盒二元

參茸龍涎戒烟丸每罇一元

神效跌打消腫散每料二元

日久虛弱補精丸每罇三元

補腦安心平神丸每罇三元

仙傳單方搜紅丸每包五毛

花腰止咳藥丸每盒二毛五

毒死老鼠藥水每罇五毛

養不虫蠅仔藥粉每打二元

每盒四員

華 高 雲
 (棧) (客) (英) (華)
 WAH YING ROOMS
 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
 Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候

本棧在片打街東一百零五號
電話（詩麼）六八二叁
司事羅齊恬伍時令啟

單印便函索即奉
 司李照祔 林世亨
 理林禮揚 李纘祔
 新增各油日應發格
 城花糖種有用行外
 絲萱雜水食盡零克
 苗粘貨貨品有沽已

合時生果水貨

糖薑枝干 大小皆備斤兩照足
無少裝取巧之敗

德國補丸 有返老還童之功有
滋陰健腎之能而且
壯精神強體魄增記憶力誠養身獨
壹無二之聖藥每盒貳元五毫

磁器絲髮 皆選裝璜悅目幼滑
可愛者

油糖茶米新鮮瓜菜各種皆備
伏祈惠顧無任歡迎

總司理李進啟

組會反抗文化侵略

台山函 帝國主義文化侵略之學校
在吾粵中 幾至無縣不有 近來此
種學校被壓迫之學生 羣起聯合 實
行反抗文化侵略 已組織成會者 計
有廣州反抗文化侵略同盟會 中華全
國被壓迫學生會 聖心被壓迫學生同
志會等 風起雲湧 成績極佳 聞台
山西寧市公益埠各處同樣之學校 近
已有學生提議 組織四邑反抗文化侵
略分會 議決先行徵求同志 先組宣
傳隊 在各處宣傳 以廣收效 而促

●食死狗父子斃命

新會函 江華歐陽日 近常宰狗蒸
熟 挑往河塘之馬濯白藤零售 昨白
藤胡某買得狗肉回家 除妻陳氏不嗜
外 胡父子三人 大嚼特嚼 詎至三
鼓 三人均呼腹中疼痛 是處醫生藥
肆 離隔甚遠 又不便理治 迨至天
明 胡父子三人 相繼斃命 其仲子
灌以某豆漿 及杏仁漿 始獲救回
聞附近尚有高某張某亦吃了此狗肉
腹中痛脹 幸即請醫調治 及因食少
數得免 聞歐陽日所沽之狗 係人家
所棄之死狗

各鄉農會代表大會

「開平」函 本邑各鄉農民協會聯合會
辦事處 奉省農會令 于五月十日
開代表大會 選舉執行委員 代表出
席者五十餘人 先行由選舉審查會
審查各代表資格 始行開會 討論選
舉法 查選舉結果 選得之執行委員
關以文五十四票 周家業四十貳票
余海風四拾一票 張權民三拾六票
關幼遠三十二票 周滾泉三十二票
關崇錦三十二票 共七名 候補李
員何其偉一拾九票 伍海池二十四票
共二名

● 被匪尋仇

番禺函 縣屬官坑坊鄉 五日火光
熊熊 雜以鎗聲及呼號聲 旋見鄉民
扶老携幼 沿途奔走號泣喊救 直至
八日午時 始見大隊匪黨呼嘯而去
查其原因 始悉爲該鄉隔鄰東壁鄉十
蒙糾集匪黨 向官坑坊尋仇 乘機
擄劫財物 恣意焚劫 迨匪黨去後
尙有餘輩在村搜掠財物 鄉人遂率黨
捕獲十餘名 擬就地鎗斃 以洩衆
卒以政府禁止擅行殺斃盜賊 遂將
各匪解送駐防第五軍訊辦 并請責令
東壁鄉賠償損失 聞此次起衅原因
係因兩鄉平日不睦 而官坑坊農會
曾爲共產黨把持搗亂 前經政府派險
將該鄉農會解散 并拿獲搗亂份子
辦 東壁鄉乃乘此機會 糾黨焚殺
藉洩私仇

二埠致公堂當年職員

	名譽會長	會長	書記	交際	督監	議政數	核財政	宣傳	庶務	董事部
梁永發	胡繼穩	集成立	譚安煜	蔣春煊	陳永發	黃禮立	羅彭年	譚長林	廖成林	李其銘
副盟長	譚百裳	譚壽屏	李遂苗	余穗和	吳泉栢	劉德超	李廷衰	雷宜光	梁燦煌	潘霖棟
譚松元	譚百棠	譚壽屏	李遂苗	余穗和	吳泉栢	劉德超	李廷衰	雷宜光	梁燦煌	潘霖棟
黃增榮	文合	林文合	黃世燃	黃增榮	黃增榮	黃增榮	黃增榮	黃增榮	黃增榮	黃增榮

李遂苗	譚時舫	丘發多
漢盛	余柏梁	李銳
麥松	梁廷宸	張培晃
黃鉅	林奕祥	黃石安
胡浮	廖煒進	李祺安
陳旺	鄭華植	蕭國祺
張焯	李瑞麟	鄧海好
黃穩	鄭月明	關聖燕
羅文	區育學	李毓運
陳洪	梁廷謀	宋昭懋
尾路晒幹事員	林勝倫	吳世滋
劉希鑾	余約和	黃昌
嘉唐	吳才	黃拱辰

西醫

徐如悅
都成大醫院內
專治內外各科
拿大藥房對面
雲山街與大街
嗎士銀行第一
理內外科全科
所開張

(診症)上午九點至十二點
(時間)下午二點至五點
晚間由七點至九點
另約

雷福槐 蔡炳宋
林森槐 甄培盛
甄奕鵬 甄奕鵬

濕巴頓幹事員

Dr. Philip Chu -
501 Main Street
First Floor Room 5
電話 5-3106
電話 5-3106

住宅住址88/G Georgia St. E. 住宅電話(416) 214-
 ▼◎▲片市左珠致公堂
 十六年職員名列

正會長	譚用倫	副	林普舉
中文書記	林聰德		蔣欽毓
西文書記	黎瑞瓊		周拱
議長	周瑞洪		馬本浩
監督	林炯立		黃煜經
政財	周道裕		C. Y. James
庶務	秦海明		黃華信
議員			
黃悅齡	陳鋆森		李瑞文
周步青	黎榮桂		伍洪斌
林善禮	周環		楊社興
謝聖楫	周在田		周道舜
馮琛	陳寶華		黃煜經
李江南	周憲昂		梁敬
			田辛酉
			周家鏞
			司徒德洽
			黎觀照

年卅多設開埠雲在

兼辦各國名廠

大小時欸鐘鏢



石貓五玉鑽珍

眼彩器石珠

九六〇八磨矢線喊

QUONG CHINCO.

39 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

本店精製各色餅食時式炒賣隨意飯
 菜粉麵俱全如蒙遠近各埠惠單取餅

餅店
 餐館
廣告

109
 店飯
 東南

NING KANG
 109 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

定必價廉物美快捷妥當以副雅意
舖在雲高華埠片打東街一百零九號
講線詩麼五八二四

注意 天下第一奇妙風流樂水出世
諸君用過如不滿意原銀奉回

久戰快樂水 每罇二員能令大家滿意
異常滋味久樂不倦

千金如意丹 每包壹員妙不可言

花柳壺中仙 每料十員不拘久暫包能一服即愈百發百中

奕齋醫士鑒 前日賜來風流樂水弟用過之後果然令大家滿意
意異常滋味名爲快樂如意丹誠不謬矣

旅金山大埠中山龍塘弟李守常敬頌

濟生藥房通訊處

L. C. Joi P. O. Box 93 Monterey Cal U. S. A.

▼◎▲域埠致公總堂鳴謝十五年秋冬兩季助香油芳名

黃仕祥一元	雷宜澆壹元五	湯壽如二元	鄭如祥一元
伍鳳女士三元	馮日垣五元	聶 醇四元	劉維彬二元
鄧國榮壹元	司徒有溢一元	王開一元	蔣二妹女士二元
鄧其昌一元	黃鳳珍女士二元五	鄧社權壹元	蕭海一元
袁葉廣一元	馬庚辛一元	鄭厚光二元	馬傳創二元
唐萬五元	廖璧山壹元五	張福有一元五	何鴻二元
陳齊壹元	黃寶森一元五	李進德一元五	彭 達十元
廖璧山二元	司徒捷興二元	羅護世二元	謝志如二元
張四和二元	譚壽屏一元	林英羅一元五	羅 長壹元
陳宜談二元五	林善同二元	湯緒文二元	馬立綬二元
周憲煜二元	馬慎三壹元五	馬悅壹元五	馬長宗一元五
林其進一元五	馬源一元	余 苞二元	關禮堂二元
馮昆祿一元	張 均一元	李東海二元	馮啟元壹元

會長	朱廣育	胡忠遵
財政	馬能燦	張春節
書記	馬大作	司徒文人
外交	馬林大	胡天成
監督	黃新大	陳興仁
幹事	胡忠瑤	周朝準
議長	黃寬淦	梁炳均

司徒文渠 方文友 雷家常 司徒銳文 謝如恩 黃潮林
司徒文溫 謝文光 謝維權 黃松滿 劉軫維 謝添葵
周成穩 盤大昌 周瑞樹 黃旋秀 周炳參 朱廣禮

WAT SANG CO

87 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

Phone Sey. 5369

關國就壹元 關卓雲壹元 司徒熾 關崇駿 張錦活
 梁榕標 盧藉賢 張椿宏 吳沛林 梁金海 梁各五毛
 昆仲年捐

雲哥 館旅民三 華埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1609 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.


 局務印軒新圖
 Ho Sun Hing Co.
 25, PEPPER STREET, SINGAPORE
 PRINTING & RUBBER STAMPS


Phone Sey 111

雲哥參茸大補腎丸每盒五元第一神效痔漏散每罇七毛
其片蛤蚧大補茶每劑三元三消腸瀉濕解毒丸每罇七毛
武溪蛤蚧大補茶每劑二元第二應驗脚氣丸每罇七毛
壯陽久戰快樂丸每服九毛神效白濁虛濁丸每罇五毛
第一應驗痔漏丸每罇壹元自製斷根癰癰每罇五毛
花柳疳疔掃毒丸每罇一元止咳化痰靈藥每罇三毛
新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化糖豆
各款舊名茶靚家用布鞋絲襪線襪絲小衫也架小衫
各種煙草烏宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜

本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自沽零

WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.

華埠

治治 治治
 館 旅旅
 GEORGE HOTEL
 Phone Sey, 92750
 207 Georgia, Street E,
 Vancouver, B. C.
 本旅館開設在雪埠總街夾佐
 街角房舍雅潔汽暖溫暖水喉
 熱亦與唐埠甚為鄰近僑胞光
 臨表歡迎
 ▲電話 (矢務) 九二七五
 醫士余躍瀾
 司理 余朋和 鄭福滋 啟

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人俱食。
三時得所。羈棲民團。
爲安堵。椅淨窗明。施
行者何妨。駐足遊人。
客館。敷者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遐棄。願爲東道。
講線壹五零九。

司理 羅齊芳 馮崇廣
人 趙不鉗 伍義子 啟

新編
華人電話便覽書出版

本軒現將我僑胞寄留于雲城及附近各埠之電話住址各種營業編印成冊字體中西易于尋求欲通消息極為利便誠可爲僑胞諸君作工商業上之一助也遠埠僑胞得此壹書則雲城附近各埠僑胞之住址壹覽無遺矣此書所印無多請速來購 每册收回紙料銀二毛五

司理人立棠啓

存心軒應驗膏丹丸散發售
曹統新內外方脈跌打雜症 廣告

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方書
(通商) C. T. SUN, 900 W. TEMPLE ST.
LOS ANGELES, CAL. U. S. A.

英國代理處
雲高華埠活生藥行
Watson Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

○清血消粒解毒丸
此丸之性 解毒最靈 紅雲血癰 毒伏五經
過腰火丹 纏身蛇形 皮膚濕毒 血濁不清
頑癬疥癩 粟瘡毒疔 飛揚天泡 浸淫毒病
微生毒物 傳染各症 試服全料 治無不應

○皮膚止癢解毒水
統理一切 皮膚紅毒 頑癬疥癩 油皴濕毒
痕癢不止 酒米疔毒 瘡癤花柳 三角虱毒
臭狐汗斑 微生毒物 飛絲蛇蟻 血癰等國
微力擦擦 取效神速 永不再發 能清手續

每樽一元二五

○跌打積瘀作痛丸
每見世人患跌傷打傷苦傷多特年少力強不介意調治或
不如法致成痼疾束丹田成凝於受傷之處經年累月致年老
後氣血衰弱之時或發風痺氣痛腹滿喉逆喘促氣上衝胸
吐痰血塊由束痼遺遺本軒揀選和氣血行瘀止痛消積之
精工製煉成丸治遺年積積變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰
胸滿腹脹等病屢用屢效

每面銀一元五

○立即止痛散
止痛止痛 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 束瘀為
日久成風 火燒水烙 砲碼毒攻 邪風歷節 火燥脚
風火牙患 小腸氣沖 頭腦筋刺 腎火腰痛 無名腫
大小疳癰 心腹諸疼 散背微胸 逢痛必止 其妙無

每樽四毛 每打四元

○誤傳惡毒 幸遇良醫 (來函照錄)

綏綏大國手偉藥弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見週
 骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋疲力弱行步艱難其痛苦
 狀真是一刻三秋之慘也謹將病源奉告得 先生前後兩
 來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手脚二部腫消無
 今見良藥尚未用盡而頑症早已痊愈弟現工作如常謹奉
 言以謝無窮之大德並由信內夾付足銀三元勞除回診此
 欠藥價數毛其餘謹奉 先生杯茶之需奉祈笑納爲盼此
 醫安 On Chong, Apartado 15, Ensenada B.C. Mexico
 旅墨國弟梁容京

○我証此散不愧名爲立即止痛
 曹統新先生大鑒敬啟者前日付來之藥未曾服楚緣弟患
 痛症十分痛苦呻吟牀蓆不能進食數日正在束手無策之際
 忽憶及 先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服二
 轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛
 堪言矣以弟觀之此散確爲止痛之第壹妙品也謹泐數言
 刊入證書俾同胞知此散確有真價值爲防茲又付上銀
 元求即付下止痛散五罇以爲防身之用是荷此請
 大醫正照
 John Lee, 116 S. Liberty St., Jackson, Tenn.
 弟勞國振上

○積聚成風苦難當 幸服靈丸還吉康
 曹統新先生鑒敬啟者弟旅美旻市省山亞寸埠凡營拾五
 砲險處 15th F. A. Excha. 196 Camp Travis San Antonio
 Tex. 素營餐館之業偶因觸傷小脇激聚成風常發疼痛
 楚難當乃函求 先生付來跌打積聚作痛丸及跌打風濕
 蛇膏服貼之後功效甚佳再字取取繼續施治計共服食不
 一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大
 茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其
 將來登報以爲四方君子患瘡積作痛者介紹爲幸端此即

生隆棧參茸王桂藥材

所蛇三鞭藥酒每樽三元半

▲腰痛獨步藥水每樽

秘製經驗丹膏散

此丸壯陽補腎添精治遺精白濁等症

馳名三鞭補腎丸

保證書

補腎仙丹

恭頌良醫

外埠代理處

新到唐山鮮明各種瓜仁菜米磁客

趙邦立執理內外全科花柳雜症寓內

電話 (一) (二) Phone Ser 671

雲埠滋保堂酒莊

TSE BO TONG

Pender St. W. Phone Sey. 4025-823
Vancouver, B. C.

加料正式藥酒出售

滋補衛生藥酒
壯陽三鞭藥酒
延年百歲藥酒
陰滋蛤蚧藥酒
祛風虎骨藥酒
參茸熊掌藥酒
生紅蛇仔酒

俱以上等參茸十全
大補君臣藥照祖傳
良方配製中外著名
經向坎政府立案特
准專事利權各省各
埠自由買賣隨便購
飲零沽發行價極相
宜脚費自理收貨時
如有毀爛者乃本號
負責賠補永無損失
意外之虞

又蒙政府批准加高酒力壹十五度
照原價沽發各埠商店酒樓均有發售

好！好！好！

人人知愛國好
人人知強國好
願我愛國同胞
當用孔雀牌國
貨爲第一壹好

因其質純潔幼嫩無傷牙礙且
有殺虫去積固齒之功也



香港孔雀牌香
品公司製造
加拿大分發行
雲坤
萬春藥局
輔行公司
城埠
裕綸德記
各埠各
大商戶
均有發
售
每盅毛五
外埠加五仙

大觀客棧

Dai Quon Rooms
100 Tender St. E.
Vancouver B.C.

啟者本客棧開設雲埠片打街東門牌壹百
在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修
廳房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍等
全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几
佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎

電話失磨一八五二

司理人馬心喜披露
劉孔正披露

新張廣告

車站北京酒樓下

頭等自由客車

喊線詩麼二八四

▲尾利慎血
 致公堂鳴
 謝助經費
 張天成二元五 黃
 洪一元 馬儒仕二
 鄭連榮三元三五
 張椿宏一元三五
 國獻壹元 司徒熾
 元 張文暢二元
 椿增二元 財瑞武
 關已西壹元 張
 秀壹元
 ▲棺肆啓事
 地摩始晏紳
 公司 善理
 喪事 及以
 香料殮屍
 本公司在扶
 里河流域
 開設最久
 至誠招待
 價格相宜
 司佛打利氏
 電話二四一
 本公司設在
 二埠第六
 街卅六號
 門牌
 通 訊 處
 D. Murchie & Son Ltd.
 Sixth St. New Westminster B. C.
 Phone 241
 36